

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Troisième session ordinaire  
du Conseil d'administration**

**Rome, 11–14 octobre 2004**

## **RAPPORTS DU DIRECTEUR EXÉCUTIF SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES**

**Point 9 de l'ordre du  
jour**

### **AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES POUR DES INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2004**

*Pour information\**



Distribution: GÉNÉRALE  
**WFP/EB.3/2004/9-D**  
10 septembre 2004  
ORIGINAL: ANGLAIS

\* Conformément aux décisions relatives à la gouvernance que le Conseil d'administration a approuvées à sa session annuelle et à sa troisième session ordinaire de 2000, les documents soumis au Conseil pour information ne sont discutés que si un de ses membres le demande expressément, suffisamment avant la séance, et si la présidence décide de faire droit à cette demande, considérant qu'il s'agit d'une utilisation appropriée du temps du Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site WEB du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

## NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.**

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document, à contacter les fonctionnaires du PAM mentionnés ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directeur associé des opérations, Département des opérations (OD):	M. J. Wickens	tél.: 066513-2758
--	---------------	-------------------

Chef du Service de la programmation (ODP):	Mme G. Jerger	tél.: 066513-2501
--	---------------	-------------------

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter le Superviseur de l'Unité des réunions et de la distribution (tél.: 066513-2328).



- 
1. Entre le 1er janvier et le 30 juin 2004, le Directeur exécutif a autorisé, en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, 39 augmentations budgétaires pour des projets approuvés. Ces augmentations représentent une valeur de 12 365 653 dollars E.-U. en produits alimentaires et un coût total pour le PAM de 71 525 270 dollars. Les chiffres détaillés et les motifs de chaque augmentation figurent ci-après.



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2004**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
<b>ASIE</b>						
<b>Cambodge 06038.1</b> Aide alimentaire à l'appui des activités de redressement et de reconstruction	41 734 474	70 292 449	41 901 518	72 472 067	167 044	2 179 617
<u>Motif de la révision</u> (1) Augmentation des coûts de transport extérieur. (2) Remplacement de 110 tonnes de sucre par 47,91 tonnes d'huile végétale. (3) Ajout de 155 tonnes d'huile végétale.						
<b>Bangladesh 10045.2</b> Aide aux réfugiés du Myanmar	1 664 642	2 150 659	1 664 642	2 367 172	0	216 513
<u>Motif de la révision</u> Augmentation des coûts de transport extérieur.						
<b>Sri Lanka 10067.0</b> Aide alimentaire aux personnes touchées par le conflit à Sri Lanka	15 578 793	23 508 237	15 578 793	25 836 822	0	2 328 585
<u>Motif de la révision</u> Augmentation des coûts de transport extérieur.						



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2004**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
<b>Indonésie 10069.0</b> Aide en faveur des PDI et des pauvres en milieu urbain	39 650 113	60 096 850	39 650 113	63 240 898	0	3 144 048
<u>Motif de la révision</u> Augmentation des coûts de transport extérieur.						
<b>EUROPE ORIENTALE ET CEI</b>						
<b>Arménie 10053.0</b> Secours et aide au redressement en faveur des groupes vulnérables	16 809 080	31 664 161	16 809 080	32 547 247	0	883 086
<u>Motif de la révision</u> (1) Augmentation des coûts de transport extérieur. (2) Réduction du taux de transport terrestre, d'entreposage et de manutention (TTEM) suite à la révision du barème TTEM.						
<b>Azerbaïdjan 10168.0</b> Aide alimentaire ciblée dans le cadre des activités de secours et de redressement en faveur des personnes déplacées et des groupes vulnérables en Azerbaïdjan	12 153 579	20 014 304	12 153 579	20 825 181	0	810 878
<u>Motif de la révision</u> (1) Augmentation des coûts de transport extérieur. (2) Réduction du taux de transport terrestre, d'entreposage et de manutention (TTEM) suite à la révision du barème TTEM.						



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2004**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
<b>Géorgie 10211.0</b> Secours et aide au redressement en faveur des groupes vulnérables	12 828 937	23 672 096	12 828 937	24 552 716	0	880 621
<u>Motif de la révision</u>						
(1) Augmentation des coûts de transport extérieur.						
(2) Réduction du taux de transport terrestre, d'entreposage et de manutention (TTEM) suite à la révision du barème TTEM.						
<b>AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES</b>						
<b>Région Amérique centrale 10212.0</b> Aide alimentaire ciblée aux populations victimes de catastrophes et aux fins d'amélioration des moyens de subsistance	29 661 066	55 190 082	29 661 066	57 282 572	0	2 092 490
<u>Motif de la révision</u>						
Augmentation des coûts de transport extérieur.						
<b>Haïti 10275.0</b> Secours alimentaires aux personnes victimes de la sécheresse et de la malnutrition	2 263 691	5 271 582	3 147 674	7 162 806	883 982	1 891 224
<u>Motif de la révision</u>						
Ajout de 2 212,24 tonnes de céréales, 214,06 tonnes de mélange maïs-soja, 60,81 tonnes de sel iodé, 133,44 tonnes d'huile végétale, 244,07 tonnes de légumineuses et augmentation de la valeur des coûts d'appui directs (CAD).						



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2004**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
<b>AFRIQUE DU NORD ET MOYEN-ORIENT</b>						
<b>Algérie 10172.0</b> Aide aux réfugiés du Sahara occidental	18 147 441	29 841 346	19 468 677	32 507 089	1 321 236	2 665 743
<u>Motif de la révision</u> (1) Augmentation des coûts de transport extérieur. (2) Ajout de 700 tonnes de lait écrémé en poudre et augmentation du taux de TTEM. (3) Augmentation de la valeur des autres coûts opérationnels directs (COD).						
<b>AFRIQUE SUBSAHARIENNE</b>						
<b>Kenya 06226.0</b> Aide alimentaire en faveur des réfugiés somalis et soudanais	41 215 534	90 847 600	41 215 534	93 597 640	0	2 750 040
<u>Motif de la révision</u> Augmentation des coûts de transport extérieur.						
<b>République du Congo 06265.0</b> Aide aux populations éprouvées par les conflits	8 246 923	17 482 552	8 246 923	17 745 212	0	262 659
<u>Motif de la révision</u> Augmentation des coûts de transport extérieur.						



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2004**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
<b>Angola 10054.2</b> Aide au retour et à la réinstallation	87 686 467	251 292 865	87 686 467	253 909 702	0	2 616 837
<u>Motif de la révision</u> Augmentation des coûts de transport extérieur.						
<b>Région des Grands Lacs 10062.1</b> Aide alimentaire pour les secours et le redressement dans la Région des Grands Lacs	114 900 745	258 106 748	114 900 745	260 743 533	0	2 636 785
<u>Motif de la révision</u> Augmentation de la valeur des CAD.						
<b>Région de l'Afrique de l'Ouest 10064.2</b> Aide alimentaire ciblée dans le cadre de l'opération de secours et de redressement en faveur des réfugiés, des personnes déplacées et des rapatriés en Guinée, en Sierra Leone et au Libéria	35 227 627	74 465 754	35 227 627	81 638 214	0	7 172 459
<u>Motif de la révision</u> (1) Augmentation des coûts de transport extérieur. (2) Augmentation de la valeur des CAD, des autres COD et du taux de TTEM.						



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2004**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
<b>Zambie 10071.1</b> Aide alimentaire aux réfugiés de l'Angola et de la République démocratique du Congo	10 421 121	22 754 607	11 461 645	23 871 471	1 040 525	1 116 864
<u>Motif de la révision</u> Ajout de 23,29 tonnes de lait écrémé en poudre et 221,92 tonnes de rations humanitaires journalières, ainsi qu'augmentation des coûts de transport extérieur et du taux de TTEM.						
<b>Ouganda 10121.0</b> Aide alimentaire ciblée de secours et de relèvement des réfugiés, des personnes déplacées et des groupes vulnérables en Ouganda	80 559 418	178 189 746	86 763 452	203 472 946	6 204 033	25 283 200
<u>Motif de la révision</u> (1) Augmentation des coûts de transport extérieur. (2) Ajout de 11 800 tonnes de farine de maïs enrichie en soja et 8 000 tonnes de légumineuses, ainsi qu'augmentation des coûts de transport extérieur et du taux de TTEM.						
<b>Éthiopie 10127.0</b> Aide alimentaire aux réfugiés en Éthiopie et au rapatriement de réfugiés	17 324 002	39 252 088	17 580 802	40 939 334	256 800	1 687 247
<u>Motif de la révision</u> (1) Ajout de 400 tonnes de fruits secs. (2) Augmentation des coûts de transport extérieur.						



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2004**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
<b>Guinée-Bissau 10148.0</b> Aide alimentaire à l'appui des activités de relèvement	4 065 950	6 922 219	4 096 359	6 979 439	30 409	57 219
<u>Motif de la révision</u> Ajout de 101,5 tonnes de sucre.						
<b>Sénégal 10188.0</b> Aide alimentaire aux populations éprouvées par les troubles dans la région de Ziguinchor	1 682 869	2 973 711	1 682 869	3 262 323	0	288 612
<u>Motif de la révision</u> Augmentation des coûts de transport extérieur.						
<b>République centrafricaine 10189.0</b> Aide en faveur des populations victimes des conflits armés en République centrafricaine	2 684 776	6 447 236	2 736 136	6 943 665	51 360	496 429
<u>Motif de la révision</u> (1) Augmentation des coûts de transport extérieur. (2) Ajout de produits et augmentation de la valeur des CAD.						
<b>Somalie 10191.0</b> Aide alimentaire destinée à une intervention prolongée de secours et de redressement en Somalie	12 811 366	49 590 542	12 811 366	51 318 924	0	1 728 382
<u>Motif de la révision</u> Augmentation des coûts de transport extérieur.						



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2004**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
<b>Érythrée 10192.0</b> Aide alimentaire en faveur des populations éprouvées par la guerre et la sécheresse en Érythrée	24 158 733	47 878 728	24 672 333	50 100 079	513 600	2 221 351
<u>Motif de la révision</u>						
(1) Ajout de produits et augmentation des coûts associés						
(2) Augmentation des coûts de transport extérieur.						
<b>Kenya 10258.0</b> Aide alimentaire en faveur des réfugiés somaliens et soudanais	30 430 392	57 461 008	30 430 392	58 826 861	0	1 365 854
<u>Motif de la révision</u>						
Augmentation des coûts de transport extérieur.						
<b>Djibouti 10283.0</b> Aide aux groupes vulnérables et aux réfugiés	2 909 623	5 680 718	3 177 533	6 085 919	267 910	405 202
<u>Motif de la révision</u>						
Ajout de 631 tonnes de céréales, 75 tonnes de légumineuses, 76 tonnes de mélange maïs-soja, 37 tonnes d'huile végétale, 15 tonnes de sucre et 8 tonnes de sel, ainsi que TTEM et transport extérieur supplémentaires.						



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2004**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
<b>République démocratique du Congo 10288.0</b> Intervention prolongée de secours et de redressement en faveur des populations affectées par les conflits armés	60 501 399	157 873 029	60 501 399	160 438 183	0	2 565 154
<u>Motif de la révision</u> Augmentation des coûts de transport extérieur.						
<b>République du Congo 10312.0</b> Aide aux populations éprouvées par les conflits	5 343 788	13 161 182	6 969 332	14 939 353	1 628 754	1 778 171
<u>Motif de la révision</u> Ajout de 354 tonnes de poisson en boîte.						
<b>TOTAL</b>					<b>12 365 653</b>	<b>71 525 270</b>

JEB32004-5249F

